

Notifica preventiva di una concentrazione
(Caso COMP/M.3249 — Candover/JPMP/3i/ABB)

Caso ammissibile alla procedura semplificata

(2004/C 24/07)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. In data 20 gennaio 2004 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 4064/89 del Consiglio ⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1310/97 ⁽²⁾. Con tale operazione le imprese Candover Partners Limited («Candover», Regno Unito), appartenente al gruppo Candover Investments plc, JPMP Capital Corp. («JPMP», Stati Uniti), appartenente al gruppo J. P. Morgan Chase & Co., e 3i Group plc («3i», Regno Unito), appartenente al gruppo 3i Group plc, acquisiscono ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del suddetto regolamento, il controllo in comune di parte di una Divisione Commerciale del gruppo ABB Group («ABB», Svizzera) mediante acquisto di azioni e di elementi dell'attivo.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- Candover: società di investimento,
- JPMP: società di investimento a livello internazionale,
- 3i: società di investimento a livello internazionale,
- ABB (le attività acquisite): prodotti e servizi per le industrie petrolifere e del gas.

3. A seguito di un esame preliminare, la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CEE) n. 4064/89. Tuttavia si riserva la decisione finale al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CEE) n. 4064/89 ⁽³⁾, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse per fax [n. (32-2) 296 43 01 o 296 72 44] o per posta, indicando il riferimento COMP/M.3249 — Candover/JPMP/3i/ABB, al seguente indirizzo:

Commissione europea
DG Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ GU L 395 del 30.12.1989, pag. 1; versione rettificata: GU L 257 del 21.9.1990, pag. 13.

⁽²⁾ GU L 180 del 9.7.1997, pag. 1; versione rettificata: GU L 40 del 13.2.1998, pag. 17.

⁽³⁾ GU C 217 del 29.7.2000, pag. 32.